



Imprimerie spéciale SAT-Amikaro

@spéranto-Vendée

N°3 - février 1997

Rédaction / documentation / information générale :

Espéranto-Vendée / Henri Masson
85540 Moutiers les Mauxfaits

Bonnes surprises !

D'abord, nous recevons non seulement des encouragements, mais aussi des adhésions. Nous tournons autour de la cinquantaine en moins de cinq mois d'existence et alors que notre information n'a touché jusqu'à présent qu'une toute petite partie de la population du département.

Depuis notre Assemblée générale, des entretiens ont été sollicités par des journalistes. Des articles et communiqués sont parus dans *Ouest-France*, *Vendée-matin*, *Le Courrier Vendéen*, des informations et reportages ont été diffusés par *Folle FM* (Pouzauges).

La liste des points de contacts, c'est-à-dire des localités où des personnes se proposent pour former des groupes d'étude ne cesse de s'allonger. Le principe est celui qui a été adopté à La Rochesur-Yon où, faute d'enseignant qualifié, M. Albert Crié a bien voulu partager ses connaissances avec d'autres. Cette formule s'est finalement montrée valable, malgré ses imperfections, puisqu'il nous a fallu demander une plus grande salle ! Rien n'interdit à celui qui fait de son mieux de se faire remplacer par celui qui peut faire mieux. C'est une course de relais !

Albert Crié ayant souhaité être remplacé, Marie-Christine Kosoñ, éventuellement accompagnée par Wieslaw, son mari, animera désormais un vrai cours à la Maison de Quartier Liberté tous les jeudis, de 20 à 22H.

Le cours de Fabrice Morandeau, chaque mardi, réunit une quinzaine d'élèves, adultes et enfants, de St Philbert et alentours.

Et puis il y a le stage de Nantes avec 67 participants dont 8 Vendéens et 11 enfants. Pour les personnes qui veulent aller plus vite, nous avons le privilège de ne pas être trop éloignés de deux centres importants d'espéranto, l'un à Baugé (Maine-et-Loire) et l'autre près de Poitiers (Haute-Vienne). Cette formule offre le moyen d'avancer le plus rapidement; vous pouvez demander les conditions d'inscription et les dates des stages pour 1997 (voir au dos). Plusieurs Vendéens participeront au Congrès de SAT-Amikaro à Limoges (29 au 31 mars), donc pas excessivement loin. C'est une occasion exceptionnelle de suivre des cours pour débutants, de passer des examens, de prendre un "bain linguistique", de se procurer des livres, des disques ou CD, et autres articles en espéranto ou sur l'espéranto...

Et enfin il y a le voyage autour de l'Europe que projettent Gudule et Laurent, avec leur bébé Lola, en roulotte tirée par un cheval. Ils auront le temps de voir le paysage et de porter les couleurs d'Espéranto-Vendée !

Henri Masson

Tout se met en place

Une vingtaine de personnes ont participé à l'Assemblée Générale. Une douzaine de pouvoirs nous ont été adressés.

Le Conseil d'Administration élu se compose de huit personnes : Crié Albert, Kosoñ Marie-Christine, Masson Henri, Michaud Jacky, Morandeau Fabrice, Moncanis Paul, Thomas Yvette, Verdon Robert.

Les questions traitées ont été reprises lors du premier Conseil d'Administration à l'occasion duquel ont été élus, comme président : Fabrice Morandeau, vice-président : Henri Masson, secrétaire : Paul Moncanis, secrétaire adjoint : Yvette Thomas, trésorier : Jacky Michaud, trésorier adjoint : Marie-Christine Kosoñ.

En dehors du C.A., Martine Briaud accepte l'organisation d'un service librairie.

Questions abordées et décisions :

- Finances : Beaucoup d'adhérents ont heureusement versé le double de la cotisation minimale. Malgré tout, cela ne permet pas encore d'envisager de grands projets. Dépenses à prévoir : assurance, achat de fournitures de secrétariat. Économies : distribution, dans la limite du possible, de la feuille d'information par un adhérent là où il y en a plusieurs, pour limiter les frais élevés d'affranchissement.

- Démarches auprès des municipalités : demandes de salles, subventions, etc, et d'attribution des noms de Zamenhof ou de l'espéranto à des voies de circulation, des édifices publics, des parcs, etc (voir au dos).

- Démarches auprès de l'enseignement — cela s'est montré positif lors du stage d'octobre à St Philbert-de-Bouaine; une proportion importante de nos adhérents enseigne ou a enseigné.

- Tirage d'Espéranto-Vendée (350 exemplaires), information des médias et des autorités, tirage d'un bulletin d'adhésion avec présentation concise d'Espéranto-Vendée.

- Tenue d'un stand au Printemps du Livre de Montaigu du 11 au 13 avril.

- Organisation d'un stage à St Philbert-de-Bouaine les 4 et 5 octobre.

- Tour d'Europe de Gudule, Laurent et Lola et possibilité de faire connaître la Vendée par l'espéranto : tourisme, ressources, productions, etc.

- Pour 1998 la cotisation sera portée à 80 F, abonnement simple maintenu à 30 F.

Parution du prochain numéro d'Espéranto-Vendée vers la fin-mai.

Prochain Conseil d'Administration le samedi 19 avril de 14h 30 à 16h 30. Lieu à décider.

ATTENTION !

La feuille d'information *Espéranto-Vendée* ne sera désormais adressée qu'aux personnes ayant cotisé.

La cotisation 1997 fixée à 50 F constitue en fait un minimum afin que les personnes intéressées ne soient pas empêchées de se joindre à nous en raison de difficultés financières. Il est évident que cette cotisation ne nous donne pas les moyens d'avancer mais seulement de conserver le contact.

Cependant, pour les personnes qui souhaitent seulement être informées, sans être adhérentes, mais en étant malgré tout, en quelque sorte des "amis de l'espéranto", Espéranto-Vendée consent un abonnement à quatre numéros annuels de sa feuille d'information pour 30 F seulement. (voir au dos).

Ĉirkaŭ Eŭropo

Autour de l'Europe

Gudule Le Pichon, vétérinaire, Laurent Cuenot paysagiste et Lola — dont la profession est pour l'instant d'occuper ses parents ! — se préparent pour un voyage qui sort de l'ordinaire : dans une roulotte tirée par un cheval.

Un moteur très écologique.

Rien à voir avec le Paris-Dakar !

Parmi les moyens de financer leur projet, ils vendent un tee-shirt comportant cinq dessins en couleurs disposés en damier avec l'inscription "Ĉirkaŭ Eŭropo" (Autour de l'Europe).

Ils apprennent l'espéranto pour accroître leurs possibilités de contacts. Espéranto-Vendée s'associe à ce projet qui vise aussi, au moyen de l'espéranto, à faire connaître divers aspects de notre département.

Venez nombreux pour les encourager !

**Ils vous invitent
le samedi 5 avril à 14 h 30
au POIROUX
Salle du Pairé
pour faire découvrir leur projet.**

Par la même occasion la présence des personnes intéressées par la reconstitution d'un groupe d'espéranto pour les Sables d'Olonne et environs, en vue d'un premier contact et de démarches, est vivement souhaitée.

Place de l'espéranto

Contacts pour l'espéranto en Vendée :

Esperanto-Vendée

85540 Moutiers les Mauxfaits

☎ + Répondeur-enregistreur + Fax :

02 51 31 48 50

Cotisation minimum : 50 F

Abonnement (4 numéros) : 30 F.

Chèque à l'ordre d'ESPÉRANTO-VENDEE :

CCP 6.605.99, B, NANTES

Cours oraux

La Roche-sur-Yon : Maison de Quartier Liberté, chaque jeudi de 20 à 22 h animé par Mme Kosoň

☎ 02 51 27 48 40

St Philbert-de-Bouaine : chaque mardi à 19h 30, animé par Fabrice Morandea

☎ 02 51 41 90 91

Points de contact pour organiser l'apprentissage en groupe, sans professeur (voir aussi ci-contre)

Fontenay-le-Comte :

Patrice Joly ☎ 02 51 51 09 10

Les Sables d'Olonne :

Mme Berthe Lévy ☎ 02 51 32 83 14

La Tranche-sur-Mer (fin de semaine) :

Mme Marie-Christine Kosoň ☎ 02 51 27 48 40

Exposés et conférences

Contacts pour les propositions :

☉ Pierre Babin, ancien professeur d'anglais et inspecteur de l'Éducation nationale. Présentation de l'espéranto dans les établissements d'enseignement. Conseil pédagogique pour les enseignants d'espéranto. ☎ 02 51 21 08 66

☉ N'oubliez pas d'attirer l'attention des associations et centres culturels sur l'animation très appréciée pour laquelle Maryvonne et Bruno Robineau ont obtenu de nombreuses références avec un superbe diaporama sur leur voyage de huit années autour du monde. Vente et dédicace de leur livre *Et leur vie, c'est la terre*. ☎ Moulin Boireau, 49270 Landemont ☎ 02 40 98 78 76

Chez nos voisins

Les personnes intéressées peuvent contacter de la part d'Espéranto-Vendée :

16 — Association Charentaise pour l'Espéranto
Isabelle Martinez ☎ 05 45 92 33 27

17 La Rochelle :
Alain-Michel Martzloff ☎ 05 46 27 07 12

Montendre : Jeanine Dumoulin ☎ 05 46 49 45 18

St Savinien : Josette Forsslund ☎ 05 46 90 14 40

44 — Esperanto 44,
Ferdinand & Janine Vince ☎ 02 40 70 46 74

49 — Centre Culturel Angevin d'Espéranto
André Frangeul ☎ 02 41 66 83 36

79 — Esperanto 79,
Georges Menossi ☎ 05 49 06 16 08

Centres de Formation

Programme sur demande :

Maine-et-Loire : Maison Culturelle d'Espéranto, Château de Grésillon, 49150 Baugé

☎ 02 41 89 10 34

Vienne : Centre Espéranto, Route de Civeaux, 86410 Boursesse.

☎ 05 49 42 80 74

Liste des lieux où des personnes ont montré de l'intérêt pour l'espéranto, avec le nombre. En gras figurent les localités où se trouvent des adhérents (état au 14 février 1997). L'astérisque signale un point de contact pour la localité concernée.

Aizenay 3
Aubigny 1
Barbâtre 1 (été seulement)
Beauvoir-sur-Mer 1
Belleville-sur-Vie 2
Brétignolles-sur-Mer 2 *
Challans 2
Cugand 1 *
Dompierre-sur-Yon 1
Fontaines 1
Fontenay-le-Comte 5 *
Fougeré 2
Fromentine 1
L'Hermenault 2
La Chaize-le-Vicomte 2
La Châtaigneraie 1
La Pommeraye-sur-Sèvre 1 *
La Roche-sur-Yon 31 *
La Tranche-sur-Mer 3 *
Lairoux 1
Landeronde 1
Le Boupère 1
Le Château-d'Olonne 2 *
Le Poiré-sur-Vie 1
Les Clouzeaux 1
Les Lucs-sur-Boulogne 2
Les Sables d'Olonne 14 *
Longeville-sur-Mer 1
Luçon 5 *
Maillezais 1
Mervent 1 *
Mortagne-sur-Sèvre 1
Montaigu 2
Mouchamps 1
Moutiers-les-Mauxfaits 5 *
Nieul-sur-l'Autize 1 *
Olonne-sur-Mer 2
Palluau 1
Pissotte 1
Poiroux 2 *
Pouzauges 1
Rocheservière 2
Soullans 1
St Benoist-sur-Mer 2 *
St Christophe-du-Ligneron 1
St Denis-la-Chevassse 1
St Florent-des-Bois 1
St Georges-de-Montaigu 1
St Hilaire-de-Riez 1
St Hilaire-des-Loges 1
St Jean-de-Monts 1
St Laurent-sur-Sèvre 1
St Malo-du-Bois 1
St Philbert-de-Bouaine 6 *
Talmont St Hilaire 2
Vix 1

Quelle commune de Vendée sera la première à donner les noms du Dr Zamenhof ou de l'espéranto à une voie de circulation, un parc, un édifice ou autre lieu public ? Ces marques commémoratives dépassent le millier dans plus de 50 pays. Il y en a 135 en France (liste actualisée contre 3,50 F en timbres). Rien en Vendée, à part les noms d'espérantistes donnés l'un à une rue des Sables d'Olonne (Alfred Roux, instituteur fusillé en par l'occupant nazi), l'autre à une salle municipale de Luçon (Salle Obalski; Élise Obalski était institutrice). A vous de jouer auprès des élus. Faites-nous part de vos démarches, des réponses qui vous sont faites. Ça nous intéresse.

En Charente-Maritime, où il n'existe pourtant pas encore d'association — SAT-Amikaro et Espéranto-Vendée vont aider au regroupement — une salle municipale de la ville de Montendre a reçu le nom du Dr Zamenhof. Le discours inaugural de son maire, M. Bernard Lalande, sort des banalités trop souvent formulées en ce genre de circonstance. Il mérite d'être porté à la connaissance de ceux qui aimeraient entreprendre des démarches dans ce but :

"Je ne suis pas espérantiste, mais j'ai fait l'acquisition de la méthode d'apprentissage avec sa cassette. Malheureusement, mes activités ne m'ont pas jusqu'à maintenant laissé le loisir de m'y consacrer.

Je suis heureux qu'il y ait dans notre ville un groupe espérantiste. C'est l'humanité qui caractérisait celui qui a créé cette langue assez étrange pour un profane, surprise de son efficacité en matière de communication. L'histoire des peuples montre plutôt que l'on impose une langue à un peuple pour mieux le dominer. Pourtant, il existe des hommes qui, comme Zamenhof, sont empreints d'un tel amour, d'une humanité si profonde et d'une si grande ténacité qu'ils sont capables d'entraîner les hommes dans une véritable fraternité. Il est logique que l'espéranto soit attaqué : comment les pouvoirs politiques pourraient-ils accepter que l'on aide les hommes à se comprendre et à s'aimer ?

Quant des hommes et des femmes comme vous œuvrent, unis par un oecuménisme de raison, je ne peux que les encourager. Il faut montrer la valeur de ces principes aux plus jeunes, il faut faire savoir aux élus que Zamenhof vaut autant que n'importe quel homme d'État, car lui était un homme «d'États» ! Je vous invite donc à avoir une action auprès de vos élus dans ce sens.

Je suis heureux de vous recevoir à Montendre et espère vous y revoir."

Ouverture vers le sud

Adhérent d'Espéranto-Vendée en attendant qu'une association puisse se constituer en Charente-Maritime, Alain-Michel Martzloff, de La Rochelle, a tenu à participer à l'Assemblée Générale où il est venu avec son fils Raphaël. Sa bonne maîtrise de l'ordinateur, ses contacts professionnels et associatifs et une bonne dose d'inventivité seront bien utiles pour créer un point de contact à La Rochelle et dans la partie nord du département. Il est en effet important de combler le vide. L'aide pour le sud se fait depuis l'Association Charentaise d'Espéranto (ACE) et Espéranto-Gironde, notamment avec Montendre; la partie centrale (St Savinien) est aussi à la "portée" de l'ACE.

L'espéranto au service des associations

Nombreuses sont les associations qui, grâce à l'espéranto, pourraient bénéficier de l'expérience d'organisations dont les objectifs sont identiques, et ce dans les pays les plus divers.

Mais il y a l'obstacle des langues.

Même des polyglottes connaissant entre autres l'anglais ont pu à cet effet mesurer l'efficacité de l'espéranto.

Si vous appartenez à une association, quelle qu'elle soit, peut-être pouvez-vous envisager de créer une section d'espéranto en son sein ? Pourquoi pas ? Cela existe déjà à l'Institut Coopératif de l'École Moderne, chez les Amis de la Nature, les Citoyens du Monde et bien d'autres.

Si l'idée vous intéresse, vous pouvez nous contacter.